



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: Y NC

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HOANG DAC ANH
Last Middle First

Current Address: 41 Ngõ Ông Dục Trưng Pham-Thiet Thuận Hải

Date of Birth: 1930 Place of Birth: Hà Tĩnh

Previous Occupation (before 1975) Sergeant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 09-16-78 To 10-29-1981
Years: 03 Months: 01 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

.

Việt-Nam-Cộng-Hòa
Bộ-Hội-Vụ

CỘNG-HÒA XÃ-HỘI CHỦ-NGHĨA VIỆT-NAM
ĐỘC-LẬP - TỰ-DO - HẠNH-PHÚC

Hà Nội, ngày 24 tháng 3 năm 1991

Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát Quốc-Gia

Đoàn Thanh-Trà Trung-Uyển

Phòng An-Kinh Hành-Chánh

HÀN-THIỆT, ngày 15 tháng 3 năm 1991

ĐƯU - Đ I 2 P

Kính gửi : BÀ CHỦ-TỊCH HỘI TỬ NHÂN
NƠI : Bộ CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM, Quốc-Gia

HỘI NHÂN : Ty Cảnh-Sát Bình-Thuận

TRÍCH-YẾU : ĐƠN XIN CỨU TỰ NHÂN DẠO, VÀ RA ĐI THEO CHƯƠNG TRÌNH HO
HỌC QUI CHẾ DI DÂN OP I.

Bản văn số : 1991-0330/ST/QTNV/TZ/K

Kính thưa Bà, TCQPT số 1991-0330/ST/QTNV/TZ/K ngày 14-12-1970

Tôi tên **HOÀNG-ĐẮC-ANH**, sinh năm 1930 tại số nhà 41 Đường
NGU-ÔNG Đức-thắng Phan-Thiết Bình Thuận-Hải Việt-Nam.

Tôi nhập ngũ vào quân-đội năm 1962 Tiểu-Đoàn 2 Trung-Đoàn 4,
thuộc Sư-Đoàn 23 Bộ-Binh cho đến tháng 10/1969 được biệt phái qua Cảnh-Sát
tháng 12/1 969 đi học khóa cán-ban Cảnh-Sát tại ĐÀ-NẴNG đến tháng 3 năm 1971
về lại Ty Cảnh-sát Bình-Thuận làm Trưởng-Ban An-Vĩnh Hành-Chánh đến năm
1 973 giữ chức vụ Cục-Trưởng Cảnh-Sát HÒA-VINH thuộc Bộ Chỉ-Huy Cảnh-Sát
Quận Thiện-Giáo Tỉnh Bình-Thuận cho đến năm 1974 về làm Trưởng-Ban An-Vĩnh
Công-Vụ tại Ty Cảnh-Sát Bình-Thuận cấp bậc Trung-sĩ nhất.

Người đơn-vị-trưởng trước là **HỒ-ĐỨC-NHỊ** và người đơn-vị-trưởng
sau cùng là đến năm 1975 Ông **PHẠM-TRẦN-ĐẠO**.

Sau năm 1975 giải-phóng đi học cải-tạo tại Phan-thiết 15 ngày và
sau đó bị tái tập-trung cải-tạo vào tháng 9 năm 1978 đến tháng 11/1981 được
thả về, thời gian cải tạo là BA NĂM HAI THÁNG. Vì vậy tôi làm giấy này kính
gửi đến Bà kính xin bà rộng lòng thương xót giúp đỡ cứu giúp cho tôi và gia-
đình tôi vì cuộc sống quá khắc khổ và tẻ nhạt. Trong thời gian chờ đợi sự
chấp-thuận và hồi báo của Bà xin Bà nhận lời đây lòng thành kính biết ơn của
tôi và gia-đình tôi.

Kính xin BÀ HỜI BẢO.

DÍNH KÈM :

- Một (1) bản FOTO Bưu-diệp,
- Một (1) bản FOTO Lệnh thả
và một tấm hình./-

NGƯỜI LÀM ĐƠN,

HOÀNG ĐẮC ANH.



Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ-Nội-Vụ

Sài-Gòn, ngày 24 tháng 3 năm 1971

--++--
Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát Quốc-Gia
Đoàn Thanh-Tra Trung-Ưng
Phòng An-Ninh Hành-Chánh

ƯU
ƯU - Đ I Ệ P

NƠI GỬI : Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát Quốc-Gia

NƠI NHẬN: Ty CSQG Bình-Thuận

THÔNG-BÁO: Nha CSQG Vùng 2.

Bản văn số : 1009 /BTLCQG/DTTU/AN/1/K

TCQPT số 6837/CSQG/DT/QTNV/DT/K ngày 14-12-1970-/
Bộ Tư-Lệnh CSQG đặc biệt chấp thuận việc quý Ty trình xin
cử ESI/CLQ HOÀNG-DẮC-ANH (1930) quân nhân biệt phái tạm
thời giữ chức vụ Trưởng-Ban ANHC để thay thế TTSV/TH VÕ-
QUANG-TỎA /

*Chưa
4/4*
TUN. THIẾU-TƯỚNG TƯ-LỆNH CẢNH-SÁT QUỐC-GIA.
Thanh-Tra Trưởng
(Ký tên và đóng dấu)
Trung-Tá LÊ-THANH-HOÀI

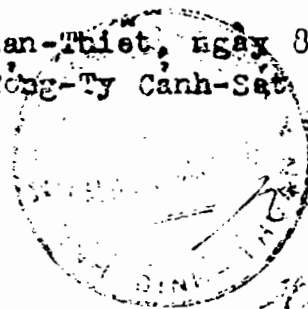
Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ-Nội-Vụ

Bộ-Tư-Lệnh CSQG
Nha CSQG Vùng 2
Ty CSQG Bình-Thuận

SAO GỬI : Ông Trưởng-Ban ANHC
"Để phân hành"

Phan-Thiết, ngày 8 tháng 4 năm 1971
Trưởng-Ty Cảnh-Sát Quốc-Gia Bình-Thuận

Số: 1446/CSQG/DT/QTNV



PHỤ-TRƯỞNG-TY
Trưởng-An ninh Quốc-Gia

Chưa đóng dấu

UBND TỈNH THUẬN HẢI

Số: 1593/QĐ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

Thuận Hải, ngày 29 tháng 10 năm 1984

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Căn cứ quyết định số 202/CP ngày 15/7/1977 của Hội đồng Chính phủ phê chuẩn ủy ban nhân dân tỉnh Thuận Hải.

Căn cứ chỉ thị 316-TP ngày 22/8/1977, thông tư số 220/TP ngày 14/4/1980 và thông tư số 342/TP ngày 24/6/1978 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét tha và gia hạn tập trung giáo dục cải tạo những binh lính ex quan ngại quân, nhân viên ngày quyền, đảng phái phản động của chế độ cũ.

Căn cứ thông tư số 07/GT-LH ngày 22/12/1977 của Liên bộ Quốc phòng, Nội vụ hướng dẫn thi hành chính sách đối với ex quan ngại quân, nhân viên ngày quyền và Đảng phái phản động hiện đang tập trung giáo dục cải tạo.

Theo đề nghị của ông Trưởng ty Công an tỉnh Thuận Hải.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Nay tha : Hoàng Đẩu Anh
Sinh ngày : 1930
Quê quán : Những bạn cùng huyện là tỉnh
Trú quán : Dân số 16 Đường Phạm Tuấn Hải
Nghề nghiệp : Làm kinh
Dân tộc : Kinh Quốc tịch : Việt Nam
Cán tội : Trung úy nước (I) Cảnh sát các PNH

Mã tập trung cải tạo từ ngày : 16.9.1977

Điều 2: Được về cư trú tại thôn, tiểu 16 xã, Đầu Trảng phường thị trấn huyện Phạm Tuấn Hải tỉnh Thuận Hải.

Khi về địa phương phải trình quyết định này với chính quyền địa phương nơi cư trú và phải nghiêm chỉnh chấp hành mọi quy định của địa phương và pháp luật của Nhà nước.

Điều 3: Ông Chánh văn phòng UBND tỉnh Thuận Hải và ông Trưởng ty Công an tỉnh Thuận Hải và Hoàng Đẩu Anh chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Phòng hồ sơ nghiệp vụ CSND
Công an tỉnh Thuận Hải

CẤP LẠI LÃNH THỦ 2

Phen thiết, tháng năm 1980

HỒNG

muk
Đỗ Văn Tiến

TH. UBND TỈNH THUẬN HẢI

Chủ tịch

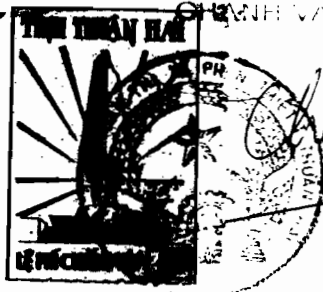
(đã ký và đóng dấu)

SAO Y BÀN CHỈNH

Trên ngày 16 tháng 10 năm 1984

TRƯỞNG TY CÔNG AN TỈNH THUẬN HẢI

CHÍNH VĂN PHÒNG



NGÔ MINH HƯƠNG

FROM: HOANG DAC ANH
41 NGUONG BUC THANG
PHAN THIET, THUAN HAI

VIET-NAM



APR 01 1991



TO: KHUC MINH THO
PRESIDENT FAMILIES OF
VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION
PO BOX 5035 ARLINGTON VA
22205-0635 U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL